



Beghelli

LUNAKO LED A44-10S10MS

P1	P2	P3	P4	P5	P6	P7
 220-240V~50Hz	 max 20W	 MAX (4000K)	 *LED light source	 3000K	 50000h	 CRI=80
LUNAKO 12-20W-CCT-O-S/E		2500lm 2600lm 2500lm	2900lm	4000K 4000K 6500K		
LUNAKO 22-30W-CCT-O-S/E	max 30W	3600lm 3900lm 3750lm	4200lm	3000K 4000K 6500K		
P10	P11	P12	P13	P14	P15	P16
		 0,5m	 120°			
P18	P19	P20	P21	P22	P23	
	 -20 ÷ 35°C					
P24	P25					
						

EN
INTENDED USE / APPLICATION
Product designed for the use in households and for other similar general applications.
MOUNTING
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected for the cable gland used in the product.
FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product can be used either indoors or outdoors. Product automatically lights up when moving objects are detected. Product offers the possibility of adjusting the operation time.
USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmosphere, fumes, or chemical fumes, etc. The light source cannot be disassembled without permanent damage and loss of the declared degree of tightness of the equipped product (light fittings). Moving object (e.g. vehicles) may cause random activation of the sensor. In the area of strong electromagnetic interference the functioning of the product may be disturbed.
EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED
P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P5: Colour temperature.
P6: Rated durability.
P7: Colour Rendering Index.
P8: This product is equipped with a light source with energy efficiency class D.
P9: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P11: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P12: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it is illuminating.
P13: Viewing angle.
P14: Dust-resistant product. Protection against splashing water provided.
P15: Product can be used either indoors or outdoors.
P16: The product is not compatible with lightning dimmers.
P17: The product can only be used in a lighting fixture with protective glass. The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P18: Product meets the requirements of EU directives.
P19: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P20: Caution, risk of electric shock.
P21: It is not possible to replace the LED light source.
P22: Any control panel or control equipment can only be replaced by qualified personnel.
P23: Micro-gap between transmitter contacts.
P24: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of used packaging waste is recommended.
P25: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralsing. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.
COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

DE
VERWENDUNG / ANWENDUNG
Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.
MONTAGE
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche der erforderliche Befähigt hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema:
s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Spiegelleuchte an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsstülpe an.
FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN
Verwendung im Innen- und Außenbereich. Das Produkt schaltet die Beleuchtung unter dem Einfluss sich bewegender Objekte ein/aus. Das Produkt besitzt die Möglichkeit, die Wirkdauer zu regulieren.
BETRIEBSHINWEISE / WÄRTUNG
Die Wartung, bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. ACHTUNG! Nicht star in die Lichtquelle der Diode/LED blicken. Das Produkt ausschliesslich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich versorgen. Eine Verwendung des Produkts ohne und mit zerstoerlicher Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.ä. Es besteht keine Möglichkeit das Leuchtmittel zu tauschen, ohne eine dauerhafte Beschädigung und den Verlust des angegebenen Dichtheitsgrads beim ausgetauschten Produkt. Sich bewegende Objekte (z.B. Autos) können eine zufällige Aktivierung des Sensors auslösen. Unter dem Einfluss starker elektromagnetischer Störungen kann es zu Störungen bei der Arbeit des Produkts kommen.
ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Nominal-Leuchtkraft.
P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P5: Farbtemperatur.
P6: Nenn-Lebensdauer.
P7: Farbwiedergabeindex.
P8: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse D.
P9: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P10: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P11: Klasse II. Produkt, bei dem die Schutzart gegen elektrischen Schlag nicht nur durch die Isolation der Leiter, sondern auch durch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwirklicht wird.
P12: Das Symbol beschreibt den minimalen Abstand zwischen der Leuchte (oder Lichtquelle) von den Punkten, an denen sie leuchten soll und den Objekten, die sie beleuchten soll.
P13: Leuchtwinkel.
P14: Staubgeschützte Produkt. Schutz gegen Spritzwasser.
P15: Verwendung im Innen- und Außenbereich.
P16: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P17: Das Produkt kann man nur in einer Leuchte mit Schutzscheibe verwenden. Gesplitterte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P18: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P19: Umgebungsbedingungen, denen das Produkt ausgesetzt werden kann.
P20: Vorsicht, Gefahr eines Stromschlags.
P21: Die LED-Lichtquelle kann nicht ausgetauscht werden.
P22: Das Vorschaltgerät kann nur von einem qualifiziertem Personal ausgetauscht werden.
P23: Mikroschlupf zwischen den Kontakten des Relais.
P24: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.
UMWELTSCHUTZ
Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.
P25: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gelennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zweifeln droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unsachdlichmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einen Sammelpunkt von gebrauchten elektronischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchtete Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.
ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen.

FR
DESTINATION / APPLICATION
Produit destiné à l'application dans les menages et aux destinations générales.
INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convénables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les schémas. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fluage mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine de résistance utilisée dans le produit.
CARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES
On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux. Produit allume et éteint automatiquement l'éclairage suite au mouvement des objets.
RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE
Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se chauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou avec le vitre de protection endommagée. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques, etc. Il n'est pas possible de démonter la source de lumière sans dommages permanents et sans perte du degré d'étanchéité déclaré du produit (éclairage ou du luminaire). Objets en mouvement (ex. ex. voitures) peuvent entraîner l'activation instantanée du capteur. Dans la zone de l'influence de fortes perturbations électromagnétiques le fonctionnement du produit peut être perturbé.
EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISES
P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Température de couleurs.
P6: Durée de vie nominale.

P7: Coefficient du rendu des couleurs.
P8: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique D.
P10: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P11: Zème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base. l'isolement double ou renforcé appliqué.
P12: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P13: Angle d'éclairage.
P14: Produit résistant à la poussière. Protection contre les giclées d'eau.
P15: On peut utiliser à l'intérieur et à l'extérieur des locaux.
P16: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P17: Le produit ne peut être utilisé que dans le luminaire équipé du vitre de protection. Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.
P18: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P19: Etendue de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P20: Attention, risque de choc électrique.
P21: La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée.
P22: L'alimentation ne peut être remplacé que par du personnel qualifié
P23: „Micro-écart“ entre les contacts du conducteur.
P24: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.
ROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Gardez la propreté et protégez l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.
P25: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigit les formes spéciales de la transformation / de la récupération / du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage / réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Surtout, principes concernant le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.
REMARKS / INICATOI
Nu trebuie să aruncați deșeurile de ambalaj împreună cu deșeurile obișnuite. Aceste produse pot fi dăunătoare mediului înconjurător și sănătății oamenilor, prin urmare trebuie să fie tratate în mod special. Produsele marcate în acest fel trebuie să fie trimise la stații de colectare selectivă a deșeurilor electrice și electronice uzate. Informații despre punctele de colectare / recepție sunt furnizate de autoritățile locale sau vânzătorul acestor produse. Produsele marcate în acest fel trebuie să fie trimise la vânzător în cazul în care achiziționați un nou produs sau înlocuiți unul vechi cu unul nou. În special, principiile care se aplică teritoriului Uniunii Europene. În cazurile altor țări, se aplică principiile care se aplică teritoriului țării respective.
La non osservazione delle indicazioni del presente, edo d'impiego può entraînar per esempio aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels.

NL
BESTEMMING / TOEPASSINGSGBIED
Product bestemt voor gebruik in huishouding en ruimen van algemeen gebruik.
MONTAGE
Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomaansluiting. Men moet bijgevoerde voorzichtsmaatregelen. Montagebeeld: zie afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Het product kan aangesloten worden tot elektrische lediging die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Om de juiste draad van IP te behouden dient men de diameter van de voedingskabel aan de diameter van de, in het product gebruikte kabeldoos, aan te passen.
FUNCTIIONAAL EIGENSCHAPPEN
Kunnen binnen en buiten gebruikt werden. Product gaat automatisch aan en uit onder de invloed van zich bewegende objecten. Product heeft werkduur aansleemogelijkheid.
GEbruiksAANWIJZING / KONSERVATIE
Onderhoudenmaken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product niet bedekken. Zorgen voor vrije luchttocht. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product versierken alleen met gevone stroom of wie opgegeven. Het is niet mogelijk gebruik van product met beschadigde beveiligingsglas. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, explosiegevaar, dampen, chemische dampen, ev. de lichtbron kan niet worden gedemonteerd zonder permanente schade en verlies van de aangegeven mate van dichtheid van het uitgeruste product (lichtlamarmu). Zich bewegende objecten (autos) kunnen toevallige activatie van sensor veroorzaken. In omgeving van sterke elektromagnetische storingen kunnen ook werfstoringen van het product voorkomen.
VERKLARING VAN GEbruikte SYMBOLEN EN AFKORTINGEN
P1: Ingangsstroomspanning, frequentie.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstroom.
P4: De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P5: Kleur temperatuur.
P6: Nominale levensduur.
P7: Factor van kleuren.
P8: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse D.
P9: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P10: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P11: Klasse II. Product, waar bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P12: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht monst (haar licht bron) van licht plaatsen en objecten.
P13: Verlichtingshoek.
P14: Product resistent tegen stof. Bescherming tegen sproeiwater.
P15: Kunnen binnen en buiten gebruikt werden.
P16: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P17: Product kan alleen vervangen worden met licht met beschermingsglas. Zo snel mogelijk vervangen kapotte of gebrokene lens, scherm of beschermglas.
P18: Product voldoet aan de Europese Normen (EU).
P19: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
P20: Pas op, gevaar voor elektrische schokken.
P21: De LED lichtbron kan niet worden vervangen.
P22: Vervanging van regelapparaat enkel door gekwalificeerd personeel
P23: Microafstanden tussen dioden.
P24: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
MILIEU BESCHERMING
Houd schoonbinnen en bescherm het milieu. Aanbevolen verpakingsafschaling.
Dit symbool betekent selectieve verzameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulk symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gooien. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactieve nodig. Producten met zulk etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informasies over verzamelingsplaatsen geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggevoerd worden aan verkoper, in geval van kopen van nieuwe producten, in niet goede goederenheid als nieuwgekocht product. Bovendien een regel gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften geleet worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze product op zich.
OTOPBUDOVNEDHEDEN
Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiële en niet materiële schade.

IT
DESTINAZIONE / USO
Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.
ASSEMBLAGGIO
Modificare tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriatezza tecnica. Essere cauti quando si lavora con l'alimentazione elettrica. E' necessario adottare particolare cautela. Schema d'assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetico definiti dalla legislazione. Per garantire un adeguato grado di protezione IP, adattare il diametro del conduttore di alimentazione al diametro del passacavo installato nel prodotto.
CARATTERISTICHE FUNZIONALI
Usabile in ambienti interni e all'esterno. Il prodotto accende e spegne automaticamente la luce sotto l'influenza di oggetti in movimento. Il prodotto ha la possibilità di programmazione del tempo di funzionamento.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disconnetta e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Evitare qualsiasi contatto diretto con la lampadina. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo/LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con il prodotto di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie o esalazioni chimiche, ecc. Non è possibile smontare la lampadina senza produrre un danneggiamento permanente e la perdita del grado di tenuta dichiarato del prodotto (corpo illuminante). Oggetti in movimento (ad esempio, autovetture) possono causare l'attivazione accidentale del sensore. Sotto l'azione di forti interferenze elettromagnetiche possono verificarsi alterazioni nel funzionamento del prodotto.
SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI
P1: tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
P5: Temperatura di colore.
P6: Vita stimata.
P7: Coefficiente di resa del colore.
P8: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica D.
P9: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
P10: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P11: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.
P12: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P13: Angolo di visione.
P14: Prodotto resistente alla polvere. Protezione contro i getti d'acqua.
P15: Utilizzabile in ambienti interni e all'esterno.
P16: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P17: Il prodotto può essere utilizzato separatamente nei dispositivi con vetro di protezione. Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P18: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).
P19: Intervallo di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P20: Attenzione, pericolo di scosse elettriche.
P21: La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.
P22: L'alimentatore può essere sostituito solo da personale qualificato
P23: Distanza tra i contatti dei relè.
P24: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.
PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della pulia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P25: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ai altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta rifiuti, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali prodotti. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore del nuovo prodotto dello stesso genere acquistato. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI
Non ignorare le raccomandazioni di queste istruzioni si possono provocare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali.
PL
PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE
Wyrob przeznaczony do stosowania w gospodarstwach domowych i ogólnego przeznaczenia.
MONTAŻ
Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia wymagania jakościowe energii określone prawem. Dla zachowania właściwego stopnia IP należy dbać o średnicę przewodu zasilającego do średnicy słupki zasilawoawej w produkcie.
CECHY FUNKCJONALNE
Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń. Wyrob automatycznie złącza i wyłącza oświetlenie pod wpływem poruszających się obiektów. Wyrob posiada możliwość regulacji czasu świecenia.
ZALECENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA
Konservację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzać się do podwyższonej temperatury. UWAGA! Nie wpatrywać się w wiązkę światła diody/diod LED. Wyrob zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Nie dopuszczalne jest wykonywanie wyrobu bez wł i pełniętą szybki ochronnej. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panują niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera wybuchowa, opary lub wyfloczyny chemiczne itp. Brak możliwości demontażu źródła światła bez trwałego uszkodzenia i utraty deklarowanego stopnia szczelności produktu wyposażonego (oprawy oświetleniowej). Poruszające się obiekty (np. samochody) mogą spowodować przypadkowe uaktywnienie czujnika ruchu. W przypadku silnych zakłóceń elektromagnetycznych mogą występować złaćmienia pracy wyrobu.
WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOŁI
P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Podany strumień świetlny dotyczy zastosowanego źródła światła (modułu LED).
P5: Temperatura barwowa.
P6: Trwałość znamionowa.
P7: Współczynnik oddawania barw.
P8: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D.
P9: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).
P10: Certyfikat zgodności powierzącygajności produkcji z zawnizowanymi standardami na terytorium Unii Celniej.
P11: Klasa II. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym zapewnia, poza izolacją podstawową, izolacja dodatkowa izolacja podwójna lub wzmocniona.
P12: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (ej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P13: Kąt świecenia.
P14: Wyrob pyłoszczelny. Ochrona przed brzyznami wody.
P15: Można stosować wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.
P16: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P17: Wyrob można stosować tylko w oprawie z szybą ochronną. Wymagamy wymienić popękany lub uszkodzony klosz lub ekran, szybę ochronną.
P18: Wyrob spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P19: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
P20: Uwaga, ryzyko porażenia prądem.
P21: Brak możliwości wymiany źródła światła LED.
P22: Możliwość wymiany osprzętu sterującego jedynie przez wykwalifikowany personel (P).
P23: Mikroprzerwła pomiędzy stykami przekłódek.
P24: Wyrob spełnia wymagania przepisów technicznych stosowanych w Ukrainie.

ОСНОВАНА РОДОВИЩА
Детальні технічні дані. Перед початком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинен виконати особа, що має відповідні повноваження. Всі роботи виконувати при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися певних заходів безпеки. Схематичне з'єднання: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, чи правильно виконано механічне кріплення та підключення електричного. Виріб можна підключати до мережі живлення, яка відповідає вимогам якості енергії, визначеної законодавством. Для збереження належного ступеня IP слід звернути увагу на діаметр дроту живлення, який відповідає діаметру входу дроту в виріб.
ОСНОВАНА РОДОВИЩА
Детальні технічні дані. Перед початком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинен виконати особа, що має відповідні повноваження. Всі роботи виконувати при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися певних заходів безпеки. Схематичне з'єднання: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, чи правильно виконано механічне кріплення та підключення електричного. Виріб можна підключати до мережі живлення, яка відповідає вимогам якості енергії, визначеної законодавством. Для збереження належного ступеня IP слід звернути увагу на діаметр дроту живлення, який відповідає діаметру входу дроту в виріб.
ОСНОВАНА РОДОВИЩА
Детальні технічні дані. Перед початком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинен виконати особа, що має відповідні повноваження. Всі роботи виконувати при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися певних заходів безпеки. Схематичне з'єднання: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, чи правильно виконано механічне кріплення та підключення електричного. Виріб можна підключати до мережі живлення, яка відповідає вимогам якості енергії, визначеної законодавством. Для збереження належного ступеня IP слід звернути увагу на діаметр дроту живлення, який відповідає діаметру входу дроту в виріб.
ОСНОВАНА РОДОВИЩА
Детальні технічні дані. Перед початком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинен виконати особа, що має відповідні повноваження. Всі роботи виконувати при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися певних заходів безпеки. Схематичне з'єднання: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, чи правильно виконано механічне кріплення та підключення електричного. Виріб можна підключати до мережі живлення, яка відповідає вимогам якості енергії, визначеної законодавством. Для збереження належного ступеня IP слід звернути увагу на діаметр дроту живлення, який відповідає діаметру входу дроту в виріб.
ОСНОВАНА РОДОВИЩА
Детальні технічні дані. Перед початком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинен виконати особа, що має відповідні повноваження. Всі роботи виконувати при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися певних заходів безпеки. Схематичне з'єднання: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, чи правильно виконано механічне кріплення та підключення електричного. Виріб можна підключати до мережі живлення, яка відповідає вимогам якості енергії, визначеної законодавством. Для збереження належного ступеня IP слід звернути увагу на діаметр дроту живлення, який відповідає діаметру входу дроту в виріб.
ОСНОВАНА РОДОВИЩА
Детальні технічні дані. Перед початком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинен виконати особа, що має відповідні повноваження. Всі роботи виконувати при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися певних заходів безпеки. Схематичне з'єднання: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, чи правильно виконано механічне кріплення та підключення електричного. Виріб можна підключати до мережі живлення, яка відповідає вимогам якості енергії, визначеної законодавством. Для збереження належного ступеня IP слід звернути увагу на діаметр дроту живлення, який відповідає діаметру входу дроту в виріб.
ОСНОВАНА РОДОВИЩА
Детальні технічні дані. Перед початком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинен виконати особа, що має відповідні повноваження. Всі роботи виконувати при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися певних заходів безпеки. Схематичне з'єднання: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, чи правильно виконано механічне кріплення та підключення електричного. Виріб можна підключати до мережі живлення, яка відповідає вимогам якості енергії, визначеної законодавством. Для збереження належного ступеня IP слід звернути увагу на діаметр дроту живлення, який відповідає діаметру входу дроту в виріб.
ОСНОВАНА РОДОВИЩА
Детальні технічні дані. Перед початком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинен виконати особа, що має відповідні повноваження. Всі роботи виконувати при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися певних заходів безпеки. Схематичне з'єднання: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, чи правильно виконано механічне кріплення та підключення електричного. Виріб можна підключати до мережі живлення, яка відповідає вимогам якості енергії, визначеної законодавством. Для збереження належного ступеня IP слід звернути увагу на діаметр дроту живлення, який відповідає діаметру входу дроту в виріб.
ОСНОВАНА РОДОВИЩА
Детальні технічні дані. Перед початком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинен виконати особа, що має відповідні повноваження. Всі роботи виконувати при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися певних заходів безпеки. Схематичне з'єднання: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, чи правильно виконано механічне кріплення та підключення електричного. Виріб можна підключати до мережі живлення, яка відповідає вимогам якості енергії, визначеної законодавством. Для збереження належного ступеня IP слід звернути увагу на діаметр дроту живлення, який відповідає діаметру входу дроту в виріб.
ОСНОВАНА РОДОВИЩА
Детальні технічні дані. Перед початком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинен виконати особа, що має відповідні повноваження. Всі роботи виконувати при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися певних заходів безпеки. Схематичне з'єднання: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, чи правильно виконано механічне кріплення та підключення електричного. Виріб можна підключати до мережі живлення, яка відповідає вимогам якості енергії, визначеної законодавством. Для збереження належного ступеня IP слід звернути увагу на діаметр дроту живлення, який відповідає діаметру входу дроту в виріб.
ОСНОВАНА РОДОВИЩА
Детальні технічні дані. Перед початком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинен виконати особа, що має відповідні повноваження. Всі роботи виконувати при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися певних заходів безпеки. Схематичне з'єднання: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, чи правильно виконано механічне кріплення та підключення електричного. Виріб можна підключати до мережі живлення, яка відповідає вимогам якості енергії, визначеної законодавством. Для збереження належного ступеня IP слід звернути увагу на діаметр дроту живлення, який відповідає діаметру входу дроту в виріб.
ОСНОВАНА РОДОВИЩА
Детальні технічні дані. Перед початком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинен виконати особа, що має відповідні повноваження. Всі роботи виконувати при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися певних заходів безпеки. Схематичне з'єднання: див. ілюстрації. Перед першим використанням необхідно переконатися, чи правильно виконано механічне кріплення та підключення електричного. Виріб можна підключати до мережі живлення, яка відповідає вимогам якості енергії, визначеної законодавством. Для збереження належного ступеня IP слід звернути увагу на діаметр дроту живлення, який відповідає діаметру входу дроту в виріб.
ОСНОВАНА РОДОВИЩА
Детальні технічні дані. Перед початком монтажу ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинен виконати особа, що має відповідні повноваження. Всі роботи виконувати при відключеному живленні. Необхідно дотримуватися певних заходів

recomandări să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARII / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghid poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale.

SI NAMEN / UPORABA

Proizvod namengen hіshі in spіshnі uporabi.

MONTAZA

Technické spretnosti pridržate. Pred montážo preberte navodila za uporabo. Montirati sme samo oseba, ki ima primerno kvalifikacijo. Montirati naredite pri vključenem napajalju. Bodite pri montaži pazljivi. Shema montaje: glejte ilustracije. Pred prvo uporabo, se morate pripraviti, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno instalacijo. Proizvod vključite samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so v skladu z zakonodajo, da zagotovijo ustrezno stopnjo IP zaščite, je treba premeru uodovnice, ki je uporablja v izdelku, prilagoditi premer kabla. **FUNKCIONALNI ZNAČAJI**

Proizvod namengen zunanji in notranji uporabi. Proizvod avtomatično priključuje/osvetljuje pod vplivom gibanja ljudi se objektov. Proizvod ima možnost regulacije časa dela.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvšite samo pri izključenem napajalju in pri običajni proizvodni. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati poseben detergent (zlasti kemikalij). Ne smete taktilno priložiti. Proizvod mora imeti neposredno dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visoki temperatur. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diod/diode. Proizvod napajali samo z inerskim tokom ali z tokom z obsegu danih napetosti. Ne smete uporabljati proizvoda brez zaščitne šipe ali z zabito zaščitno šipo. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nekostni pogoji, npr. prah, voda, vlaga, vibracije, eksplozivno okolje, kemikalni dimi itd. Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati brez trajnih poškodb in izgube deklarirane tesnosti izdelka (svetlosti). Glavljob se obježi (prg. and) lahko povzroči neustrežno delovanje izdelka.

V primeru dela pri silnih električnih napetostih, grde lahko do mojni dela proizvoda. **OJBASNITEV UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV**

1. Nazivna napetost, frekvenca.
2. Nazivna moč.
3. Nominalni svetilni tok.
4. Navedeni svetilni tok se nanaša na uporabi svetlobe (modul LED).
5. Barvna temperatura.
6. Nominalna trajnost.
7. Koeficient oddajanja barv.
8. Ta izdelek vsebuje svetilni vir razreda energijske učinkovitosti D.
9. Izdelek izpolnjuje zahteve predpisov, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).
10. Potrldilo o skladnosti kakovosti proizvoznice s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.
11. 2. razred. Pomeni, da zaščito pred električnim šokom, razen ostroline izolacije, izpolnjuje tudi uporabljena dvojna ali utirjena izolacija.
12. Označitev pomeni minimalno oddaljenost, ki jo mora imeti svetlo (zav svetlosti) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.
13. Kot svetila.
14. Prihodoporen proizvod. Zaščita pred brizgajočo vodo.
15. Proizvod namenjen zunanji in notranji uporabi.
16. Proizvod ne sodi v razred zažigalnosti.
17. Proizvod uporabljajte samo v svetlu z zaščitno šipo. Prizadej oz. poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati.
18. Proizvod je v skladu s pogoji direktive Evropske Unije (EU).
19. Razpon temperature okolja, na katero je lahko upravljen produkt.
20. Poroč. obdobja negativne električne udara.
21. Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati.
22. Nadzorno strojno opremo lahko zamenja samo usposobljeno oseba.
23. Mikroodmoti med stiki oddajalnika.
24. Izdelek izpolnjuje zahteve tehničnih predpisov, ki veljajo v Ukrajini.

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistočo. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov. **PREDAZNANENIE / IZPOLYZVANE**

Proizvod prednaznachen za izpolzovanie v domashni spohanstvi i obshch prednaznachenie. **МОНТАЖ**

Technische promeni zapisani. Predi montazha se pri prečtenie instruktsii. Montazh sledva da e izvayzhen od lytse pri tekhazhnykh svyetytnykh razresheniya. Vozmozhno deystviya da se izvayzha pri izklyucheno zakhvranenii. Treba da se predpriimayemye spetsialnyy tresheni. Semya na montazh vykh instruktsii. Predi pervaia upotreba uverayte se, che mekhanicheskii montazh i elektricheskii vstavka sa pravilnymi. Produkti mozhut byt bydat vredni dlya elektricheskoy moshnosti, kotori otvoraet na standarty za kachestvo na energiya opredelenny ot zakonodatelstva. S sled zaizhnykh na pravynah na spetsialnykh zashchite IP treba da izberebte razdeleniya na zashchitnyy kabin v svyetsystemye s diametrom na kableynyy shchit, izpolnyay v produkte.

ФУНКЦИОНАЛЬНИХ ХАРАКТЕРИСТИК

Moje da se ispolnya vyklye i vyklye povysheniya. Produkti avtomatichno vlyuchaya i isklyuchaya osveshteniye pod vliyeniye na dvizheniya se obekti. Upotreblaytsho imaytshy mozhnost da kontrolyruyut na kreybnym. **ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ**

Da se konservira pri izklyucheno zakhvranenii i chred oshkhdzhen na produkte. Da se pochista samo s delatnymi i suhiy tshyani. Da ne se ispolnyayt khimicheskiye pochistvayemye preparaty. Da ne se zakhvaya produkte. Da se ispolnyayt svobodnoy dostup do vyzduha. Produkti mozhut da se nargre do povyshena temperatura. ВНИМАНИЕ! Не се започване с осветлението на диода / диода LED. Да се започне продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Недопустимо е да се използва устройство без или с пукнатина стъкло. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изпарения или химически дим и др. Движения се обекти (например коли) могат да причинят случайно активиране на сензора. Под действото на слънни електромагнитни излъчвания могат да се появи напрежения на работата на устройството. Независимо от разположението на светлина без тряска повреди и загуба на обекта сензора на защита (IP) на оборудване продукт (осветелитно тяло). Движения се обекти (например коли) могат да причинят случайно активиране на сензора. Под действото на слънни електромагнитни излъчвания могат да се появи напрежения на работата на устройството.

ОБЪСНЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

1. Nominalno naipryazheniye, chastota.
2. Nominalnaya moshnost.
3. Nominalnyy svetilnyy potok.
4. Spetsifitsatsiya intenzitet na svetelnaya otgovara na izotchnika na svetlino (LED MODUL) koito se ispolnya.
5. Tsvetna temperatura.
6. Nominalnaya traynost.
7. Indeks na dazheniye tsvetove.
8. Produkt e snabden s izotchnik na svetlino s energijnaya effektivnost klasy D.
9. Produkti otgovara na iziskvaniya na razpredelitel na razpreditel, deystviyaya vya Velikobritaniya (UK).
10. Serifikatsiya za sootvetstviye potvrdzavayushchaya kachestvo na produksiyu s otdelennymi standartami na territoriya na Mlinitsevskiy Svyaz.
11. Klasya I. Produkt, v kotoryy za zashchitu pred elektricheskimi shokami, razen ostroline izolatsii, ispolnyaytshy takzhe primenennaya dvoynaya ili uplyuchennaya izolatsiya.
12. Simvolnyy oznachaya minimalnoye razstoyeniye na osveshteniye tolo (nesvetyi izotchniki na svetlino) ot mesta osveshtenyay predmeti.
13. Blyz na svetlino.
14. Prihodustoyichnyy produkt. Zashchita sreytshy pryklyi voda.
15. Moje da se ispolnya vyklye i vyklye povysheniya.
16. Produkti ne raboty s dimery na svetlino.
17. Produkti mozhut da se ispolnya samo s osveshteniye tyalo so zashchitno staklo. Treba nezabavno da se smeny natuykan ili povreden abazhur ili ekran, zashchitno staklo.
18. Produkti e s svyetsystemye s Direktivite na Evropeyskiy Svyaz (ES).
19. Temperaturi na okolnaya sreda, na kotory mozhut byt byde izklyuch produkta.
20. Vnimaniye, opasnost ot tokov udar.
21. Ne e vozmozhno da se zameni LED izotchniki na svetlino.
22. Vskazhka kontrolyer paneli ili kontrolyno oborudovaniye moje da se zameni samo ot kvalifitsirann personal.
23. Mikroprotsessy mezhdu kontaktami rele.
24. Produkti otgovara na iziskvaniya na tekhnicheskiye reglamentni, priklonyimoye v Ukrayina.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пазя чистотата и околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковки. Това означава показва необходимостта от разделяно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под запаса от опаковка не можете да използвате в кофа за обикновен боклук заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здравие, че се нжушат от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на мястото на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / обезвреждане посетете местните власти или търговци на такова оборудване. Източното оборудване може също да бъде върнато на продавача, при условие че е в състояние на работа на новото оборудване. Тези правила се отнасят за района на Европейския съюз. В случай на други страни следва да се прилагат законните разпоредби в сила в страната. Препоръчваме ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във дадена държава.

КОМЕНТАРИ / ПРЕДОУВЕЩЕНИЯ

Наставление на препоръките на тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети.

RU/UV

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления.

УСТАНОВКА

Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступит к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Вочные действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Сама монтажа: см.первый употребительный изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к осветительной сети, которая использует качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Для поддержания должного уровня IP следует подобрать диаметр провода питания к диаметру кабельного ввода, используемого в продукте.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Можно применять в помещениях. Осветление автоматически включает и выключает освещение под влиянием движущихся объектов. Регулируется время действия света.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химические средства для чистки. Не закрывать свободный доступ воздуха. Изделие следует направлять до высокой температуры. ВНИМАНИЕ! Не се започване с осветлението на диода LED. Изделие пачеиса исключительно с номинальным напрежением или указанным диапазоном. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей, напр. пыль, вода, влага, вибрации, напряженная атмосфера, химическое испарения или газа и т.д. Движения объектов (напр. машины) могут вызвать случайную активизацию датчика. В сфере действия сильных электромагнитных полей могут вызвать перебои работы изделия. Независимо от расположения датчика, источник света без необходимости подвержен воздействию и потерю завершенности степени герметичности уплотнительного изделия (светового излучателя). Движения объектов (напр. машины) могут вызвать случайную активизацию датчика. В сфере действия сильных электромагнитных полей могут вызвать перебои работы изделия.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

1. Напряжение номинальное, частота.
2. Номинальная мощность.
3. Номинальный световой поток.
4. Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).
5. Температура цвета.
6. Номинальная продолжительность.
7. Коэффициент цветопередачи.
8. Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности D.
9. Этот продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.
10. Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза (ТСУ).
11. Класс I. В данном изделии зашита функция от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, используют также примененная двойная или усиленная изоляция.
12. Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
13. Это освещение.
14. Изделие выполнено в соответствии с требованиями директивы ЕС.
15. Изделие можно применять только в корпусе с защитным стеклом. Следует немедленно поменять потрескавшийся или испорченный абжур или экран, защитное стекло.
16. Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
17. Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.
18. Осторожно, опасность поражения электрическим током.
19. LED датчик света пал попитания.
20. ТРА может быть заменена только квалифицированным персоналом.
21. Микропоры между щелками реле.
22. Товар соответствует требованиям действующим в Украине техническим регламентам.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заблаговременно о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов. **ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ**

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления. **УСТАНОВКА**

Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступит к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Вочные действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Сама монтажа: см.первый употребительный изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к осветительной сети, которая использует качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Для поддержания должного уровня IP следует подобрать диаметр провода питания к диаметру кабельного ввода, используемого в продукте.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Можно применять в помещениях. Осветление автоматически включает и выключает освещение под влиянием движущихся объектов. Регулируется время действия света.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химические средства для чистки. Не закрывать свободный доступ воздуха. Изделие следует направлять до высокой температуры. ВНИМАНИЕ! Не се започване с осветлението на диода LED. Изделие пачеиса исключительно с номинальным напрежением или указанным диапазоном. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей, напр. пыль, вода, влага, вибрации, напряженная атмосфера, химическое испарения или газа и т.д. Движения объектов (напр. машины) могут вызвать случайную активизацию датчика. В сфере действия сильных электромагнитных полей могут вызвать перебои работы изделия. Независимо от расположения датчика, источник света без необходимости подвержен воздействию и потерю завершенности степени герметичности уплотнительного изделия (светового излучателя). Движения объектов (напр. машины) могут вызвать случайную активизацию датчика. В сфере действия сильных электромагнитных полей могут вызвать перебои работы изделия.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

1. Напряжение номинальное, частота.
2. Номинальная мощность.
3. Номинальный световой поток.
4. Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).
5. Температура цвета.
6. Номинальная продолжительность.
7. Коэффициент цветопередачи.
8. Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности D.
9. Этот продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.
10. Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза (ТСУ).
11. Класс I. В данном изделии зашита функция от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, используют также примененная двойная или усиленная изоляция.
12. Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
13. Это освещение.
14. Изделие выполнено в соответствии с требованиями директивы ЕС.
15. Изделие можно применять только в корпусе с защитным стеклом. Следует немедленно поменять потрескавшийся или испорченный абжур или экран, защитное стекло.
16. Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
17. Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.
18. Осторожно, опасность поражения электрическим током.
19. LED датчик света пал попитания.
20. ТРА может быть заменена только квалифицированным персоналом.
21. Микропоры между щелками реле.
22. Товар соответствует требованиям действующим в Украине техническим регламентам.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заблаговременно о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов. **ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ**

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления. **УСТАНОВКА**

Технические изменения засекречены. Прежде, чем приступит к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно замонтировать лицо с соответствующими правами. Вочные действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Сама монтажа: см.первый употребительный изделия следует проверить механическое крепление и электрическое соединение. Изделие может быть присоединено к осветительной сети, которая использует качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Для поддержания должного уровня IP следует подобрать диаметр провода питания к диаметру кабельного ввода, используемого в продукте.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Можно применять в помещениях. Осветление автоматически включает и выключает освещение под влиянием движущихся объектов. Регулируется время действия света.

СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Уход за изделием при выключенном питании, только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химические средства для чистки. Не закрывать свободный доступ воздуха. Изделие следует направлять до высокой температуры. ВНИМАНИЕ! Не се започване с осветлението на диода LED. Изделие пачеиса исключительно с номинальным напрежением или указанным диапазоном. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружающей, напр. пыль, вода, влага, вибрации, напряженная атмосфера, химиче испарения или газа и т.д. Движения объектов (напр. машины) могут вызвать случайную активизацию датчика. В сфере действия сильных электромагнитных полей могут вызвать перебои работы изделия. Независимо от расположения датчика, источник света без необходимости подвержен воздействию и потерю завершенности степени герметичности уплотнительного изделия (светового излучателя). Движения объектов (напр. машины) могут вызвать случайную активизацию датчика. В сфере действия сильных электромагнитных полей могут вызвать перебои работы изделия.

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБОЗНАЧЕНИЙ И СИМВОЛОВ

1. Напряжение номинальное, частота.
2. Номинальная мощность.
3. Номинальный световой поток.
4. Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).
5. Температура цвета.
6. Номинальная продолжительность.
7. Коэффициент цветопередачи.
8. Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности D.
9. Этот продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.
10. Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза (ТСУ).
11. Класс I. В данном изделии зашита функция от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, используют также примененная двойная или усиленная изоляция.
12. Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
13. Это освещение.
14. Изделие выполнено в соответствии с требованиями директивы ЕС.
15. Изделие можно применять только в корпусе с защитным стеклом. Следует немедленно поменять потрескавшийся или испорченный абжур или экран, защитное стекло.
16. Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
17. Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.
18. Осторожно, опасность поражения электрическим током.
19. LED датчик света пал попитания.
20. ТРА может быть заменена только квалифицированным персоналом.
21. Микропоры между щелками реле.
22. Товар соответствует требованиям действующим в Украине техническим регламентам.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Заблаговременно о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировку отходов. **ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ**

Изделие предназначено для применения в домашнем хозяйстве и для общего употребления. **УСТАНОВКА**

Техничаи змийи вимагатиye при встановленнi виробу. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Виріб повинен встановлювати особю з відповідними компетенціями. Не закривати повний доступ повітря. Виріб слід направляти до високі температури. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь, до/до/до/до LED. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напруго з вказаного діапазону. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженим захисним склом. Виріб заборонено використовувати в місцях із шкідливими умовами, напр., пи, бруд, вода, волога, вібрації, вибухонебезпечна атмосфера, хімічні випарі тощо. Вдвігання можливості зняти джерело світла без нанесення пошкоджень виробу та збереження завершеності ступеня герметичності (освітлювальні прилади). Вдвігання можливості зняти джерело світла без нанесення пошкоджень виробу та збереження завершеності ступеня герметичності (освітлювальні прилади). Уточніть об'єкт (напр., автомобіль) можуть спричинити випадкове спрацювання датчика. В області дії сильних електромагнітних полів можуть виникати перебої роботи виробу.

ПІСНЯННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ

1. Номинална напруга, частота.
2. Номинална мощност.
3. Номинални светови ток.
4. Значени светови ток се внася до використаваного джерела світла (светодиодни модул).
5. Цветна температура.
6. Номинална продължителност.
7. Коэффициент цветопередачи.
8. Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности D.
9. Этот продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.
10. Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза (ТСУ).
11. Класс I. В данном изделии зашита функция от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, используют также примененная двойная или усиленная изоляция.
12. Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
13. Это освещение.
14. Изделие выполнено в соответствии с требованиями директивы ЕС.
15. Изделие можно применять только в корпусе с защитным стеклом. Следует немедленно поменять потрескавшийся или испорченный абжур или экран, защитное стекло.
16. Изделие выполняет требования Директива Европейского Союза (ЕС).
17. Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.
18. Осторожно, опасность поражения электрическим током.
19. LED датчик света пал попитания.
20. ТРА может быть заменена только квалифицированным персоналом.
21. Микропоры между щелками реле.
22. Товар соответствует требованиям действующим в Украине техническим регламентам.

23. Микропоры между контактами реле.
24. Товар соответствует требованиям действующим в Украине техническим регламентам.
25. Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.
26. Класс I. Виріб, у якому для захиту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, використовується подвійна або посиленна ізоляція.
27. Символ визначає мінімальний відстань між світильником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
28. Кут світіння.
29. Виріб частково захищений від потрапляння пилу. Захист від бризків води.
30. Використовується лише в середній і зоні приміщення.
31. Виріб несприятливий до співпраці з затемнюваним освітленням.
32. Виріб можна використовувати лише в корпусі, що має захисну шибку. Необхідно негайно замінити тріснутий ковпак, екран чи захисне скло.
33. Виріб відповідає вимогам Директиви Європейського Союзу (ЄС).
34. Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.
35. Остерожно, небезпека ураження електричним струмом.
36. Світлодіодне джерело світла замінити не можна.
37. Замінити контрольне обладнання може лише кваліфікований спеціаліст.
38. Мікропористі між контактами реле.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуєтесь про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендуємо розділяти відходи. **ПІСНЯННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНЬ І СИМВОЛІВ**

225. Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загальною шибку. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, як виробу потребують спеціальних форм переробки / регенерації / зменшення. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися у пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформація щодо пунктів збирання/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцю у випадку придбання нового виробу, у місцях, що не перешкоджає нового обладнання цього ж виду. Вищевказані положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодавство, що діє в цій державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даний територію.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати іншої матеріальної і нематеріальної шкоди.

LT PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gaminy skirtas vartoti namų ūkuose ir bendriems vartotojų tikslams.

MONTAVIMAS

Drąsiai naudoti tik techninio pakelimo. Prieš pradėdami montuoti susipažinkite su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatybes atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminyje yra išlygiavimas mechanikai sumontuoti ir tinkamu būdu elektrikai sujungtas. Gaminyje gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka taisyklės aktas patvirtintus energietiklos kokybės standartus. Norint išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia patikrinti maitinimo laidų skersmenį prie įrenginio nekilbos išlygiavimą.

FUNKCIONALNO BRUČAI

Galima vartoti patalpų viduje ir šorėje. Gaminyje automatiškai įjungia ir išjunga apšvietimą esant judančių objektų įtakoj. Gaminyje leidžia reguliuoti veikimo laiką.

Eksploatavimo rekomendacijos / konservavimas

Rekomenduojame atskirti atliekas įvairių maitinimų ir gaminių atliekas. Vairių tik šviesiniai ir sausūs audiniai. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neįdėti gaminių arbatos reikiavimų. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Demensio Negalima išliūti LED diodų / diodų šviesos pluoštą. Gaminyje reikia patikrinti tik nominalią įtampą arba įtampoms nurodytame diapazone. Uždrausta naudoti gaminyje be apsauginio stiklo arba apsauginio. Gaminyje nevartoti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogių aplinkos atmosfera, cheminiai garai arba dujos ir pan. Šviesos šaltinio negalima išardyti nepažeidus ir nepažeidant deklaracijoje gaminyje gamintojo patvirtintą laipsnį (svetlosti). Judančių objektų (pvz. automobilių) gali sukelti atsitiktinį sensoriaus aktyvumą. Didelių elektromagnetinių triukščių veikimo teritorijoje gaminto darbas gali būti sutrukdytas.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLŲ AIŠKINIMAS

1. Nominali įtampa, dažnis.
2. Nominali galia.
3. Nominalus šviesos srautas.
4. Nurodytas šviesos srautas susijęs su naudojamu šviesos šaltiniu (LED modulis).
5. Spalvų temperatūra.
6. Nominalioji veikimo trukmė.
7. Spalvų pereinamo indeksas.
8. Šiam gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra D.
9. Produkto atitinka Didžiojoje Britanijoje (UK) taikomų taisyklių reikalavimus.
10. Atitiktis sertifikatas patvirtintais gamybos kokybę pagal užtvirtintus Mlinitsevskiy Svyazijos teritorijoje standartus.
11. I klasė - Gaminyje, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrimines izolacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.
12. Simbols rodo minimalų atstumą koj gal tures svetlytas (jo šviesos šaltinis) nuo apšvietiamų vietų ir objektų.
13. Svetimo kampas.
14. Dulkioms atsparus gaminyje. Apsauga nuo vandens puršų.
15. Galima vartoti patalpų viduje ir šorėje.
16. Gaminyje nebendradarbiauja su šviesos reguliatoriais.
17. Gaminyje galima naudoti tik šviesius su apsauginiu stiklu. Reikia tūnuoti pat pakeisti sutrukdytinę arba pažeistą gaubą arba ekraną, apsauginį stiklą.
18. Gaminyje atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.
19. Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atbūgijo nėra sukeliamas pavojus.
20. Dimesio, elektros smūgio tinka.
21. LED šviesos šaltinio pakeiti negalima.
22. Bet koki valdymo puštą ar valdymo įrangą gali pakeisti tik kvalifikuotas personalas.
23. Mikrotrapas tarp reles kontaktų.
24. Gaminyje atitinka Ukrainoje galiojančių techninių reglamentų reikalavimus.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Rekomenduojame atskirti atliekas įvairių mait